

**CONTROLLED****CIGARETTE SMOKING POLICY****CHÍNH SÁCH VỀ HÚT THUỐC LÁ**

AlphaNDT respects an employee's right to choose whether or not smoke. However, we aware that cigarette smoking is harmful to health, so we set forth the followings to all members involved in our operations aiming to reduce to a minimum the using cigarettes.

AlphaNDT tôn trọng quyền cá nhân của nhân viên về việc chọn hút hay không hút thuốc lá. Tuy nhiên, chúng tôi ý thức rằng hút thuốc có tác hại nguy hiểm đến sức khỏe cộng đồng, vì vậy, chúng tôi đặt ra các yêu cầu như sau đối với tất cả các thành viên tham gia vào hoạt động của Công ty AlphaNDT với mục đích hạn chế việc sử dụng thuốc lá tại nơi công cộng.

1. Cigarette smoking is ONLY allowed outside working areas and at other places where smoking is non-prohibited.

Chỉ được hút thuốc bên ngoài khu vực làm việc và tại những nơi không cấm hút thuốc lá.

2. When smoking, do not have a rash leave of cigarette butts at places prone to fire and explosion.

Khi hút thuốc, không vứt tàn thuốc bừa bãi dễ gây cháy nổ.

3. Conform to the smoking or tobacco use policies of our clients when working at their site.

Tuân thủ chính sách về thuốc lá của khách hàng khi làm việc tại công trường thuộc phạm vi quản lý của khách hàng.

4. Strictly follow legal regulations on protection against cigarette smoking harmful effects.

AlphaNDT cam kết tuân thủ các quy định pháp luật về phòng chống tác hại của thuốc lá.

5. This Policy is applied to all AlphaNDT's premises and our client' sites.

Chính sách này áp dụng cho tất cả những nơi mà AlphaNDT hoạt động bao gồm cả công trường thuộc phạm vi quản lý của khách hàng.

6. This Policy is applied to all AlphaNDT employees and contractors.

Chính sách này áp dụng cho toàn thể nhân viên của AlphaNDT và các nhà thầu.

7. Severe penalties and law enforcement will be imposed on person who breaks this Policy.

Công ty sẽ áp dụng hình thức kỷ luật nghiêm khắc, cao nhất là cho thôi việc và đưa ra pháp luật đối với những ai vi phạm Chính sách này.

FOR AND ON BEHALF OF ALPHANDT

ĐẠI DIỆN BAN LÃNH ĐẠO ALPHANDT



GIÁM ĐỐC

Trần Quốc Dũng